

開業15周年記念

## 究極のプライベート空間で味わうコースディナー & ワイン

### 『ブリスフル・ワイン・セレブレーション』(朝食付)

Enjoy a Multi-Course Dinner and Wine in the Ultimate Private Space  
“Blissful Wine Celebration” (includes dinner and breakfast)



Enjoy a special dinner accompanied by wine carefully selected by a sommelier in one of our Bay View suites.

### ソムリエ厳選ワインと特別ディナーをベイビュースイートで

今年、開業15周年を迎えたコンラッド東京。15周年を記念し、東京湾と浜離宮恩賜庭園の絶景を望むベイビュースイートにご宿泊、お部屋でくつろぎながら、このプラン限定の特別ディナーと世界的に注目を集めるソムリエ、森覚が厳選したワインをお楽しみいただける2020年限定のプランをご用意しました。ルームサービスのディナーと一緒に楽しみいただくのはKENZO ESTATEのワイン。コンラッド東京開業2005年にファーストヴィンテージをリリースしたワイナリーで、開業年から現在に至るまで当ホテルでも提供し続けており、KENZO ESTATEとともに歩んできた歴史が存在します。今回はソムリエ厳選の3種3グラスをディナーと共にお届けいたします。

さらに宿泊プランにはエグゼクティブラウンジへのアクセス、駐車場無料もついており、開業を祝うコンラッド東京を存分に満喫いただけます。

プライベートな空間で紡がれるゆったりとした時間とともに、極上ワインとコンラッド東京の歴史をご堪能ください。

To celebrate Conrad Tokyo's 15th anniversary this year, we have created a plan where guests can enjoy a special dinner and carefully selected wines while relaxing in one of our Bay View suites, with its view of Tokyo Bay and the Hamarikyu Gardens.

【予約期間】2020年7月22日(水)～2020年12月10日(木) 【宿泊期間】2020年7月29日(水)～2020年12月17日(木)  
Reservation period 7/22 (Wed) - 12/10 (thu) Stay period 7/29 (Wed) - 12/17 (thu)

# CONRAD

## TOKYO

開業15周年記念

## ホテルクレジット10,000円付で充実のステイケーション

### 『アニバーサリー・デライト』

A Rich Staycation with 10,000 Yen in Hotel Credit “Anniversary Delight”



This 15th anniversary commemorative plan comes with credit that can be used within the hotel  
ホテル館内で使えるクレジットがついた15周年記念プラン

15周年を記念し、ホテル館内のレストラン、水月スパ&フィットネスやルームサービスなどをご利用いただけるホテルクレジットがついた宿泊プラン、「アニバーサリー・デライト」。通常の客室料金(2名様利用、食事なし)との差額が1部屋あたり1,500円で10,000円分のホテルクレジットが付くスペシャルプランです。

This 15th anniversary commemorative lodging plan includes hotel credit. Guests receive 10,000 yen in hotel credit for just 1,500 yen more per room than the standard room charge (two guests, meals not included).

【予約期間】2020年7月22日(水)～2020年12月30日(水) 【宿泊期間】2020年7月25日(土)～2020年12月30日(水)  
Reservation period 7/22 (Wed) - 12/30 (Wed) Stay period 7/25 (Sat) - 12/30 (Wed)

## ステイケーションでご褒美ステイ&お部屋でアフタヌーンティも楽しめる

### 『スマート・ビスポーク』(14時レイトチェックアウト)

Treat Yourself to a Staycation and Enjoy Leisurely Afternoon Tea in Your Own Room  
“Smart Bespoke” (2:00 p.m. late checkout)



Enjoy an exclusive experience only Conrad Tokyo can offer with someone special

### コンラッド東京が誇る特別なエクスペリエンスを、大切な方とともに

東京湾と浜離宮恩賜庭園の絶景を一望するベイビュー側のお部屋を確約する「スマート・ビスポーク」は、お気に召すまま、ホテルメイドのアフタヌーンティーや上質なワインを、プライベートな空間でお楽しみいただけるとおきのプランです。上質を知るオトナにふさわしい「コンラッド東京」を、いつもとは違った特別な時間を過ごす“ステイケーション”の目的地としていかがでしょうか。

With the Smart Bespoke plan, you can enjoy afternoon tea and fine wine in the ultimate private space, a Bay View room with a spectacular view of Tokyo Bay and the Hamarikyu Gardens.

【予約期間】2018年4月28日(土)～2020年12月23日(水) 【宿泊期間】2018年4月30日(月)～2020年12月23日(水)  
Reservation period 4/28 (Sat) - 12/23 (Wed) Stay period 4/30 (Mon) - 12/23 (Wed)



## Spa course for two

### お二人のためのスパメニュー

開業時から、水月スパを代表するボディ&フェイシャルのトリートメント「ミズキスピリット」のエッセンスを手軽に体験できる新メニュー。その日のお客さまの体調や好みに合わせて施術する、オールハンドのボディ&フェイシャルのトリートメントで深いリラクゼーションをもたらしながら、内面からの輝きを呼び起こします。完全プライベートな極上の空間で、大切な方とリユクスなひとときをお過ごしになられてはいかがでしょうか。

This new course offers to experience the essence of the Mizuki Spirit body and facial treatment that has been an icon of the Mizuki Spa & Fitness since the opening of this hotel.

2020年12月31日(木)まで  
120分 2名様 75,000円(税サ別)  
- 12/31 (Thu)  
120min 75,000 yen two persons



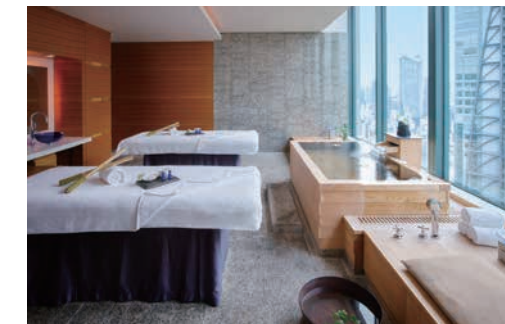
## ヴァルモン

### スペシャルプロモーション

#### VALMONT Special Promotion

「スイス最先端の研究開発」と、清らかな天然資源「アルプス頂上氷河」の調和で、高品質なエイジングケアをプロデュースする「VALMONT」。水月スパでは、VALMONTを使用した「フェイシャル」、「ボディ」、「フェイシャル&ボディ」の、3つのトリートメントをご用意しました。

State-of-the-art Swiss R&D and the clean, natural resource of glacier water from the Alps combine in Valmont high quality aging care products.



開業15周年記念

## Beauty Meets Future

### ビューティ・ミーツ・フューチャー

開業15周年を迎える「コンラッド東京」の歩みと、拓く未来をテーマに企画した「BEAUTY MEETS FUTURE」には、“内なる自分を開花し、今の自分も、未来の自分ももっと美しく”をコンセプトに、『15』のサービスを組み込みました。「est」の「バイオミニス ヴェール」と組み合わせて誕生したフェイシャルトリートメントを本プログラムに導入。“未来志向の美”を意識したクオリティの高いトリートメントを体験していただけます。

The “BEAUTY MEETS FUTURE” program, whose theme is the history and future of Conrad Tokyo, which celebrates its 15th anniversary in 2020, combines 15 services under the concept of “enabling your inner self to blossom, creating a more beautiful you, now and in the future.”

2020年12月31日(木)まで  
195分 2名様 150,000円(税サ込)  
- 12/31 (Thu)  
195min 150,000 yen two persons



「シーズナル フェイシャル」90分 28,000円(税サ込)

ヴァルモンを代表するフェイシャルトリートメント。コラーゲンマスクの効果でお肌にハリと輝きを与えます。

「シーズナル スリミングケア」100分 36,000円(税サ込)

ヴァルモンのボディスクラブで肌を磨き上げ、スリミング効果の高いクリームでマッサージを行います。

「シーズナル エスケープ」180分 68,000円(税サ込)

ヴァルモンの最高峰ラインを使用したフェイシャル、ボディスクラブ、スリミングマッサージから成る贅沢なコース。エイジレスな美しさを目指す方に最適なトリートメントです。

Seasonal Facial 90 minutes, 28,000 yen (including sales tax)

Valmont's flagship facial treatment. The collagen mask produces firm, glowing skin.

Seasonal Slimming Care 100 minutes, 36,000 yen (including sales tax)

Treat your entire cuticle with Valmont body scrub and enjoy a massage with highly effective slimming cream.

Seasonal Escape 180 minutes, 68,000 yen (including sales tax)

In this full-course treatment, experience the ultimate in luxury, including a facial, body scrub, and slimming massage using L'Elixir des Glaciers, the pinnacle of the Valmont line.

※諸般の事情を鑑み、営業時間および、サービス内容が変更となる場合がございます。詳しい営業時間等はご予約時に直接スパへお問い合わせください。  
\* Please note that hours and service contents are subject to change depending on various factors. Please contact the spa when placing a reservation to check on business hours and other information.



# Seasonal Taste

インスピレーション溢れるダイニングシーンをお楽しみください  
Enjoy a fully immersive dining experience at Conrad Tokyo



## Otona Halloween Afternoon Tea

オトナハロウィン・アフタヌーンティー  
～魅惑のグロリアス・マンション～

好評を博すコンラッド東京の「オトナハロウィン・アフタヌーンティー」。今年のテーマは、「魅惑のグロリアス・マンション」。主の消えた豪華絢爛な館（マンション）のカギを開け、中に入ると目の前に広がる艶やかなゴシック様式のインテリアなどからインスパイアされたエレガントなスイーツ&セイボリーを取り揃えました。熊本県阿蘇産の和栗、いちじくや紫芋など旬の食材もふんだんに用いて、この季節ならではの味わいもお楽しみいただける内容です。

Conrad Tokyo's Halloween Afternoon Tea is a hit every year. This year's theme is "A Seductive and Glorious Mansion." A wide selection of elegant sweet and savory dishes will be served.

TWENTYEIGHT トゥエンティエイト  
2020年9月4日(金)～10月31日(土) 11:00～16:30  
1名様 / ¥4,900～

CONRAD  
TOKYO



## Autumn Dish オートムディッシュ

CHINA BLUE チャイナブルー  
9月1日(火)～10月31日(土) 9/1 (Tue) – 10/31 (Sat)  
11:30～14:00(ランチ) 17:30～20:00(ディナー) 13,800 yen per person  
1名様 / ¥13,800(1プレート) \*Available from two persons  
※2名様より承ります

シェフ厳選の新鮮な国産伊勢海老とホタテを贅沢に使用したランチとディナーで味わえるアラカルトメニュー。衣をつけて揚げた伊勢海老に黄金ソースをからめ、味の変化を楽しんで。ホタテにかけた青唐辛子、ライム、パクチーの入った爽やかなソースは、素材の味わいを引き立てます。

Enjoy a la carte lunch and dinner menus that make abundant use of fresh Japanese Ise spiny lobster and scallops carefully selected by the chef.



## Matsutake 至極の松茸

KAZAHANA 風花  
9月7日(月)～10月31日(土) 9/7 (Sun) – 10/31 (Sat)  
11:30～14:00(ランチ) 17:30～20:00(ディナー) Market price per person  
1名様 / 時価


秋の味覚の最高峰、松茸。この季節ならではの香り高い松茸をひきたでのだしと合わせて、珠玉の料理に仕上げました。風花の会席、鉄板、寿司カウンターすべてで土瓶蒸し、天ぷら、焼き松茸をアラカルトでお楽しみいただけます。また、それぞれ会席、鉄板、寿司カウンターのみでご堪能いただける限定メニューもご用意しています。

Matsutake mushrooms are one of the finest flavors of the autumn. This exquisite meal is accompanied by a broth that superbly complements the fragrant seasonal matsutake mushrooms.

**ご宿泊者限定特典**  
STAYING GUESTS OFFER

レストランにてドリンクセレクションより  
お好きなワンドリンクをお楽しみください

Enjoy a complimentary selected  
drink at any of the restaurants.



ご予約はレストラン予約まで For reservation 03-6388-8745 客室からご予約の場合は「コンラッド・サービス」まで  
Please contact "Conrad Service" to make a reservation from your room.

\*ご来店時、こちらのニュースレターをご提示ください。\*ご宿泊者限定特典は宿泊ゲスト限定となり、お食事をご注文でのご利用が対象となります。\*他特典との併用はできません。  
\*メニュー内容、料金は予告なく変更になることがあります。\*画像はイメージです。\*特に記載のある場合を除き、表示料金に別途消費税およびサービス料15%を頂戴します。  
\*Please bring this newsletter with you to be eligible. \*Staying guests offer is available for staying guests and applicable only with food orders.  
\*No other coupons may be used with this offer. \*Menu items and prices are subject to change without notice. \*Images are samples only.  
\*All prices are subject to consumption tax and 15% service charge unless separately stated.



## Conrad Apero コンラッド・アペロ

TWENTYEIGHT トゥエンティエイト  
9月4日(金)～10月31日(土) 9/4 (Fri) – 10/31 (Sat)  
18:30～21:30 7,300 yen per person  
1名様 / ¥7,300

ホテルのバー&ラウンジで、お好みのお酒とフィンガーフードで楽しいひとときを過ごしていただくことを目的としてスタートした「コンラッド・アペロ」。シェフが厳選した日本各地の旬の食材をふんだんに使い、一口サイズのアミューズブーシュに仕上げました。バーテンダーのクリエイションも選べるフリーフローのメニューとともに、華やかなひとときをどうぞ。

"Conrad Apero" offers a tranquil, relaxing, and enjoyable time with your choice drink accompanied by exquisite appetizers at our bar & lounge area. Exclusively selected ingredients from various parts of Japan are used in the bite-size amuse bouche. The stunning Tokyo Bay night view will be a memorable enchanting moment.





## Sweets Buffet スイーツビュッフェ

cerise セリーズ  
9月5日(土)～10月31日(土) 12:00～16:00 9/5 (Sat) – 10/31 (Sat)  
1名様 / ¥4,500 4,500 yen per person



オールデイダイニング、セリーズの秋のスイーツビュッフェのテーマは、「魔女（ウィッチ）の住むお城めぐり」。魔女が身に着けるアイテムやお城を彩るローズなど、妖しく個性的なスイーツが、ハロウィン気分を盛り上げます。スイーツビュッフェとしては、初めてとなるライブステーションも登場。シェフが目の前でスイーツとセイボリーを完成させてくれます。洋ナシやぶどう、カボチャなど、秋の味覚もご堪能いただけるハロウィンスイーツビュッフェを心ゆくまでお楽しみください。

The theme of the autumn sweets buffet at Cerise, the all-day dining restaurant, is "A Visit to the Houses of the Witches." Savor the flavor of seasonal ingredients such as pears, grapes, and pumpkin in this Halloween sweets buffet.

**ヒルトン・オナーズ・アプリ** (会員登録無料)  
コンラッド東京をはじめ、世界のヒルトングループのホテル最新情報を見ることができる「ヒルトン・オナーズ・アプリ」(会員登録無料)。予約内容はもちろん、特別なリクエストやスマートフォンでチェックインが可能です。会員の方は無料でWi-Fiをお部屋でご利用いただけます。

**HILTON HONORS APP**  
Download the Hilton Honors app, a unique gateway to the hotel to arrange everything for your stay from pre-arrival to local information.

コンラッド東京 公式SNSアカウント  
Conrad Tokyo Official SNS Account

